



Briuselis, 2025 m. kovo 28 d.  
(OR. en)

7573/25

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2025/0082(NLE)

---

---

ACP 18  
WTO 17  
COAFR 66  
RELEX 394

## PASIŪLYMAS

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| gavimo data:        | 2025 m. kovo 28 d.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2025) 156 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dalykas:            | Pasiūlymas<br>TARYBOS SPRENDIMAS<br>dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS<br>taryboje ir Vyresniųjų pareigūnų komitete, įsteigtuose pagal Europos<br>Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos<br>ekonominės partnerystės susitarimą, dėl EPS tarybos darbo tvarkos<br>taisyklių, Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių, Arbitrų ir tarpininkų<br>elgesio kodekso ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto darbo tvarkos taisyklių |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 156 final.

---

Pridedama: COM(2025) 156 final



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2025 03 28  
COM(2025) 156 final

2025/0082 (NLE)

Pasiūlymas

### **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS taryboje ir Vyresniųjų pareigūnų komitete, įsteigtuose pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimą, dėl EPS tarybos darbo tvarkos taisyklių, Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių, Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto darbo tvarkos taisyklių**

## **AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS**

### **1. PASIŪLYMO DALYKAS**

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dviejuose ES ir Kenijos ekonominės partnerystės susitarimo (EPS) organuose – EPS taryboje ir Vyresniųjų pareigūnų komitete – dėl numatomų priimti šių dviejų organų darbo tvarkos taisyklių, Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso.

Pasiūlyme numatyta, kad procedūros įgyvendinamos skaitmeninėmis priemonėmis, tačiau jame nenustatoma jokių konkrečių privalomų reikalavimų, pagal kuriuos jas būtų privaloma naudoti. Siūlomos procedūros visiškai pagrįstos jau veikiančiomis techninėmis ir skaitmeninėmis sistemomis ir pasiūlyme nenumatoma jas iš esmės keisti. Kiek įmanoma, laikomasi principo „standartiškai skaitmeninis“, būtent pripažįstant, kad skaitmeninės priemonės yra tinkamos atsižvelgiant į šį pasiūlymą.

### **2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

#### **2.1. ES ir Kenijos ekonominės partnerystės susitarimas**

Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos (EAC) narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimu (toliau – EPS arba Susitarimas) siekiama dvišaliu pagrindu įgyvendinti ES ir EAC EPS, kuris niekada neįsigaliojo, nes ne visos EAC valstybės narės jį pasirašė ir ratifikavo. ES ir Kenijos EPS numatytas asimetriškas prekybos prekėmis liberalizavimas ir nuostatos dėl darnaus vystymosi ir vystomojo bendradarbiavimo. Susitarimas įsigaliojo 2024 m. liepos 1 d.

#### **2.2. EPS taryba ir Vyresniųjų pareigūnų komitetas**

Susitarimo 104 straipsniu įsteigiama EPS taryba (aukščiausiasis organas), o 104 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad viena iš jos funkcijų – jos darbo tvarkos taisyklių nustatymas. Pagal Susitarimo 105 straipsnio 3 dalį ir 120 straipsnį EPS taryba priims Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisykles ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodeksą.

Pagal Susitarimo 106 straipsnį įsteigiamas Vyresniųjų pareigūnų komitetas, kuris padeda Tarybai vykdyti jos funkcijas, o 107 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad jo funkcijos apima jo darbo tvarkos taisyklių patvirtinimą.

#### **2.3. Numatomi EPS tarybos ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto aktai**

2025 m. antrąjį ketvirtį per pirmuosius EPS tarybos ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto posėdžius šie organai turi priimti šiuos sprendimus:

1. EPS tarybos sprendimą, kuriuo priimamos jos darbo tvarkos taisyklės;
2. EPS tarybos sprendimą, kuriuo priimamos Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklės ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodeksas, ir
3. Vyresniųjų pareigūnų komiteto sprendimą, kuriuo priimamos jo darbo tvarkos taisyklės.

### **3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU**

Šiuo pasiūlymu dėl Tarybos sprendimo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Kenijos EPS įsteigtoje EPS taryboje ir Vyresniųjų pareigūnų komitete, dėl

EPS tarybos ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto darbo tvarkos taisyklių, Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso priėmimo.

Susitarimo Šalys aptarė šias darbo tvarkos taisykles ir pirmiau minėtų EPS tarybos ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto sprendimų projektus ir susitarė, kad, laikantis ES sprendimų priėmimo procedūrų, jie turėtų būti priimti per pirmuosius EPS tarybos ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto posėdžius.

Pridedamos darbo tvarkos taisyklės ir Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklės iš esmės labai panašios į kitų ekonominės partnerystės susitarimų ar kitų prekybos susitarimų darbo tvarkos taisykles.

Minėtų dviejų EPS organų darbo tvarkos taisyklės ir Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklės yra būtinos siekiant užbaigti kurti Susitarimo institucinę struktūrą ir taip užtikrinti sklandų Susitarimo įgyvendinimą.

#### **4. TEISINIS PAGRINDAS**

##### **4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas**

###### *4.1.1. Principai*

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“<sup>1</sup>. Galiausiai sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ taip pat apima organizacinio pobūdžio aktus, kurie turi įtakos tam, kaip priimami sprendimai institucijoje, pavyzdžiui, jei sprendimus priimančias organas priima arba pakeičia savo darbo tvarkos taisykles.

###### *4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

EPS taryba ir Vyresniųjų pareigūnų komitetas yra susitarimu, t. y. ES ir Kenijos ekonominės partnerystės susitarimu, įsteigti organai.

Atitinkami aktai, kuriuos turi priimti abu komitetai, yra teisinę galią turintys aktai, nes jie yra organizacinio pobūdžio aktai, turintys įtakos sprendimų priėmimo atitinkamuose organuose būdai. Vadovaujantis Susitarimo 104, 105, 107, 108, 120 ir 125 straipsniais numatomi aktai Šalims privalomi pagal tarptautinę teisę.

Numatomaiais aktais Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

##### **4.2. Materialinis teisinis pagrindas**

###### *4.2.1. Principai*

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų

---

<sup>1</sup> 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

#### *4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

#### **4.3. Išvada**

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

Pasiūlymas

## TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS taryboje ir Vyresniųjų pareigūnų komitete, įsteigtuose pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimą, dėl EPS tarybos darbo tvarkos taisyklių, Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių, Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto darbo tvarkos taisyklių**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimas (toliau – Susitarimas)<sup>2</sup> įsigaliojo 2024 m. liepos 1 d.;
- (2) pagal Susitarimo 104 ir 106 straipsnius, atitinkamai EPS taryba ir Vyresniųjų pareigūnų komitetas įsteigiami Susitarimo įsigaliojimo dieną;
- (3) pagal Susitarimo 104 straipsnio 3 dalį, EPS taryba turi nustatyti savo darbo tvarkos taisykles;
- (4) pagal Susitarimo 105 straipsnio 3 dalį ir 120 straipsnį, EPS taryba turi priimti Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisykles ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodeksą;
- (5) pagal Susitarimo 107 straipsnio 3 dalį, Vyresniųjų pareigūnų komitetas turi patvirtinti savo darbo tvarkos taisykles;
- (6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi šiuose dviejuose komitetuose, nes sprendimai, kuriais nustatomos atitinkamos jų darbo tvarkos taisyklės ir Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklės ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodeksas, bus privalomi Sąjungai;
- (7) Sąjungos pozicija šiuose dviejuose komitetuose dėl jų atitinkamų darbo tvarkos taisyklių ir Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso priėmimo turėtų būti grindžiama atitinkamais abiejų komitetų sprendimų projektais, pridedamais prie šio sprendimo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pirmajame EPS tarybos, įsteigtos pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės

---

<sup>2</sup> Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimas (OL L 2024/1648, 2024 7 1).

partnerystės susitarimo 104 straipsnį, posėdyje, dėl jos darbo tvarkos taisyklių grindžiama prie šio sprendimo pridėtu EPS tarybos sprendimo projektu.

#### *2 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pirmajame EPS tarybos, įsteigtos pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo 104 straipsnį, posėdyje, dėl Ginčų sprendimo darbo tvarkos taisyklių ir Arbitrų ir tarpininkų elgesio kodekso grindžiama prie šio sprendimo pridėtu EPS tarybos sprendimo projektu.

#### *3 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi pirmajame Vyresniųjų pareigūnų komiteto, įsteigto pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo 106 straipsnį, posėdyje, dėl jo darbo tvarkos taisyklių grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Vyresniųjų pareigūnų komiteto sprendimo projektu.

#### *4 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas / Pirmininkė*